

# Biniissalem

REVISTA D'INFORMACIO GENERAL

Núm. 25 6 MARC 1.982 Preu: 35 ptes

estudio sobre nuestra  
realidad agricola



## MAS DE LA MITAD DE NUESTROS AGRICULTORES PASAN LOS 50 AÑOS



**-ESPORTS-**

**PEREZ Y GUAL,  
A LA SELECCION  
INFANTIL BALEAR**

entrevistamos  
al ex-policia  
municipal  
**GUILLERMO  
FERRA**



- \*TEMPS DE COREMA
- \*TODO A PUNTO PARA  
LOS «CALOPS DE PLATA»
- \* andres moya ,  
nuevo concejal



Los discos cambian también de significado en nuestro pueblo (FOTO JAUME)

## LAS LEYES SON MOVIBLES

Hace unos meses que este coche estaba mal aparcado, sino fíjense en el disco de circulación. No sabemos porque, si fue para lograr mayor espacio de aparcamiento o que nuestros guardias municipales se veían incapaces de parar esta infracción, se colocaron unas flechitas al disco, lográndose con ello quitar en este espacio el "prohibido aparcar". Lo que sucede ahora, es que hay coches en este lugar, dificultando el viraje en esta esquina, con dificultades para pasar dos coches.

En fin, creo que antes, el disco estaba mucho mejor, prohibiendo el aparcamiento en este trozo de calle, y ahora, con motivos incomprensibles, se permite aparcar en este mismo lugar.

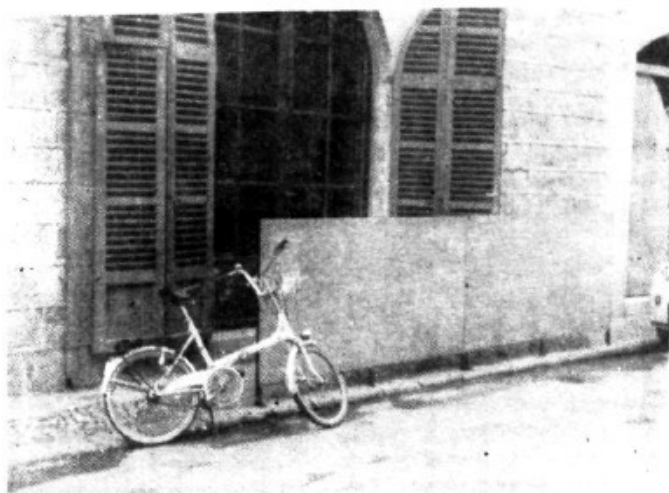
JAUME

## IMPORTANTE PARA NUESTROS SUSCRIPTORES

Debido a la renovación de su suscripción y al continuo aumento de suscriptores que se han producido durante todo el año 1.981, todo esto ha motivado una facturación de suscripciones un poco desordenada por lo cual se ha acordado unificar todas las suscripciones facturándose hasta la revista núm. 30 que saldrá d.m. el próximo 15 de Mayo.

Sin más y en espera de tenerles informados, les saluda:

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



Un parapeto oportuno que al menos sirve para que el agua no llegue...(FOTO XISCO)

## PARAPETO OPORTUNO

Algunos vecinos de la calle General Franco, al ver que nadie se preocupa de que las aguas de las calles encuentren buen filtro, han tomado como suya la iniciativa del "parapeto", para protegerse del agua de los charcos que levantan los vehículos al cruzar por delante de sus casas.

Los vecinos, de esta zona estaban ya hartos de que cada vez que lloviera enormes charcos ocuparan la calle, ensuciando sus "mostradores", y recibiendo agua de por todos lados. Ahora, a modo de escudo, se protegen detrás de este parapeto, solución particular, al menos para este problema, - que el Ayuntamiento no lo ha sabido solucionar.

**Llegiu BINISSALEM**

**SE VENDE casa**

C/GENERAL FRANCO Nº 7  
Libreria Rubines  
Binissalem

**PARISIEN II**

S, ARENAL  
(Mallorca)

# BINISSALEM

Revista d'informació general  
Dep. Legal 107 - 1981

6 MARZO 1.982

Núm. 25

Director:  
Toni Pol

Equip Redacció:  
Jaume Pons  
Toni Pujadas  
Biel Nicolau  
Biel Fiol  
Jesus Aguayo  
Xisco Delacio

## Col.laboradors

Miquel Segura  
Paco Pol  
Joan Pujadas  
Toni Pons  
Miquel Rosselló  
Guillermo Martí  
Marta Colom  
Bernat Martí  
Joan Guasp  
Jaume Martí G.  
Joan M.Real  
Anselm Ferretjans  
Joan M.Lladó  
Miquel Moyá  
Tomeu Seguí

Fotografia:  
Jaume Sans  
Tomeu Sans  
Xisco Delacio

Redacció  
ADMINISTRACIÓ:  
C/General Moranta,32  
Binissalem

EDITAT PER  
EDICIONS BINISSALEM  
S.A.

## editorial

BINISSALEM/3

Los jóvenes, prefieren  
trabajar en otros sec-  
tores, olvidándose de la  
agricultura (FOTO XISCO)



## LOS JOVENES DICEN 'NO' A LA AGRICULTURA

El C.G.I., bajo su Conselleria de Economía y Hacienda, realizó hace varios meses, un estudio sobre la Agricultura en Baleares, del cual se entresacan varios datos de bastante importancia, en lo que a nuestro municipio, se refiere.

Entre ellos, el que Binissalem junto con Consell, forman la zona más cultivada de Baleares, debido a que se aprovecha el 95'86 % del total de la superficie censada, dado que en Binissalem, precisamente no existen bosques ni extensiones forestales, sin cultivar.

Los titulares de las explotaciones, los propios agricultores, tienen edad avanzada.

La mayor parte de los que se dedican a la agricultura sobrepasan los 50 años. Edad esta, que nos hace preguntar, ¿porqué el joven no se siente atraído por el campo?. En un pueblo bastante industrializado como el nuestro, son en poco número los jóvenes que se dediquen a la actividad agrícola: Sólo los de arraigo familiar, parece que están destinados a coger la herencia familiar, "las riendas" paternas, cultivando "ses finques" de su familia.

La dedicación plenamente al campo, por parte de los jóvenes, es casi poco más o menos que nula. El hecho de que más de la mitad de los trabajadores del campo, se acerquen a los 50 de edad, nos hace preguntar, ¿se está quedando viejo el campo?. ¿Porqué los jóvenes no quieren dedicarse al campo?.

Efectivamente, el sector agrícola, se está quedando viejo. Pocos, de cada vez menos, son los que se dedican a la agricultura, y por muchas y específicas razones:

-Los agricultores están muy poco protegidos, en todos los aspectos, desde cotización de "autónomos", para los pequeños trabajadores que explotan sus propias fincas, dificultad para la Seguridad Social, y poca rentabilidad del campo en todos los aspectos, y "molta feina".

-El agricultor se encuentra con la inseguridad de



## "ES GARBELL"

SE DISFRAZARON EN GRUPO, DE CORTEJO FUNEBRE

En Binissalem, los hay con humor, sin duda. En tiempo de carnavales, un grupo de jóvenes, se disfrazaron conjuntamente de "Cortejo fúnebre", desde el ataúd, los que lo llevaban a cuestas, y los familiares lloriqueando, formando un cortejo que se paseó por varias calles de la villa. El disfraz, original. Ignoramos de donde consiguieron el correspondiente ataúd, en donde un joven estaba tendido, correspondiendo al difunto.

GIMNASTAS: VOLEM SER GUAPES !

Cincuenta mujeres, la mayoría casadas, que quieren ponerse en forma, haciendo gimnasia día a día. Está vist que volen ser guapes i ben fetones, ses binissalemeres!.

LA POCA ESTETICA DE CALLE PONIENTE

Quien debería hacer gimnasia es la calle Poniente, a ver si se pone un poco más estetica, ya que ofrece una imagen no demasiado "bonita" que digamos. Esperemos que con las zonas de jardín, que se le tienen que "imputar", quede un poco mejor.

COREMA: BUTIFARRES i BUTIFARRONS

Ya ha empezado "Sa Corema". No puede comerse ni butifarra ni butifarró ni nada de cerdo, los viernes de cada semana. Algunos "butifarres", que los hay en nuestra Villa y Corte, cada viernes almuerzas y cenar de "llagosta", langostinos, y lo mejor de la pesca, a varios verdes el bocado.

"Això se diu fer corema, de sa bona". Otros, los que no son butifarres, es decir, "es butifarrons", los viernes, "molt de pan cuit i ous estrellats" para almorzar, y "qualque anangada" para la cena. Se vé que "Sa Corema", no es igual para todos, ni prop fer's-hi.

MUCHAS MUJERES DICEN QUE NO SON ELLAS

¿Se acuerdan que la semana pasada poníamos que una vecina de Binissalem cobraba aun de la jubilación de su madre, que hacia 8 años que había fallecido. (Se decía por ahí). Pues fueron dos las que acudieron a nuestra Redacción, negando que fueran ellas, ya que el pueblo así lo rumoreaba. Pero señoras, por favor, que nadie dijo su nombre.

Lo mejor de la historia, es que ahora se dice que es una viuda que hace tres años que ha vuelto a reenganchar, y aún cobra de su ex-marido, en paz descansa.

BINISSALEM/4

← (continua editorial)



Los que trabajan nuestra agricultura, sobrepasan en gran media, los 50 años de edad.

que la lluvia, el granizo, el mal tiempo, la sequia, las heladas, el viento, estropeen su cosecha...y encima, los bajos precios con que se le paga su producto. Los intermediarios, en más de una ocasión, vienen a sacar más ganancias por su venta, que el propio trabajo y gastos que el agricultor ha dedicado a este producto.

Razones obvias, de peso, estas, que inducen al joven, a emprender cualquier actividad laboral, menos la del campo, y ello hace que de cada día sean en menos cantidad los que trabajen en el campo. Y yace esta pregunta en la noche de los sueños, ¿qué sucederá si el campo se queda caduco?. Que los jóvenes no trabajen en él, y al dejarlos los de más edad, este se encuentre sin mano de obra, y sin tener quien sepa trabajarlo.

El tiempo desvelará la incógnita, ya que por el momento, el campo es el sector más despreocupado, con menos atención, y con menos ayudas del país!.

PINTURAS

J. SALOM

Colocación  
Anti-humedad  
Papeles  
Frisos  
Moquetas  
Pinturas  
Revestimientos  
Barnizados y  
Lacados

C/ Conquistador, 43-A 4 BINISSALEM  
Telefono: 51 18 91  
Exposición y venta: C/ Coma nº 1



# BARTOLOME SALOM PROPONE UN NUEVO TRAZADO PARA UNIR BINISSALEM Y LLOSETA SIN TENER QUE CRUZAR LA VIA DEL TREN

(De nuestra Redacción, TONI POL).—El Presidente de la Comisión de Obras, Bartolomé Salom, acaba de presentar un interesante proyecto en el que se explica la propuesta de una solución para unir Binissalem con Lloseta, sin tener que cruzar la vía del tren. En la actualidad, la carretera que une Binissalem con Lloseta, está en muy mal estado, y delicada sobretodo, al hora de cruzar las líneas del tren. El nuevo trazado que propone Bartolomé Salom, es el de prescindir de parte de la carretera antigua (la actual) para añadir un nuevo trazado, que quedara de la siguiente forma:

En la salida de Binissalem, en el primer paso a nivel que se encuentra al salir de la población (lado de S'Esperitera), poner un paso a nivel con barrera, bien sea (semáforo), guarda, o construir un puente que diera solución a este tramo, sin tener que cruzar por la vía del tren.

La misma carretera actual, desde "S'Esperitera" hasta el nuevo cruce con el tren, pasado el Cementerio Viejo, se conservaría como en la actualidad, hasta dicho cruce cercano al cementerio. Sería en este cruce, donde en vez de seguir la carretera hacia la parte que actualmente está ubicada (en la parte derecha de la vía), se construiría una nueva carretera que enlazaría directamente con el otro tramo existente, el que enlaza en el lugar conocido como "Sa Casetilla". De aquí hasta Lloseta, se continuaría por la misma carretera que la actual, está claro, que asfaltada.

**PRESUPUESTO: CINCO MILLONES, SIN CONTAR EL TERRENO**

El presupuesto de Obras de este trozo de carretera a abrir, y de asfaltado del segundo tramo (Casetilla-Lloseta), asciende a 4.970.875 ptas, distribuidos de la forma siguiente:

El nuevo trazado, inexistente en la actualidad, tiene una longitud de 850 metros x 7 de ancho (que tendría la carretera), lo cual constituyen 5.950 m<sup>2</sup>, que a 500 ptas/m<sup>2</sup> (piso, apisonamiento y asfaltado), suponen 2.975.000 ptas.



Tomeu Salom, aporta una buena solución al problema de la actual comunicación con Lloseta.

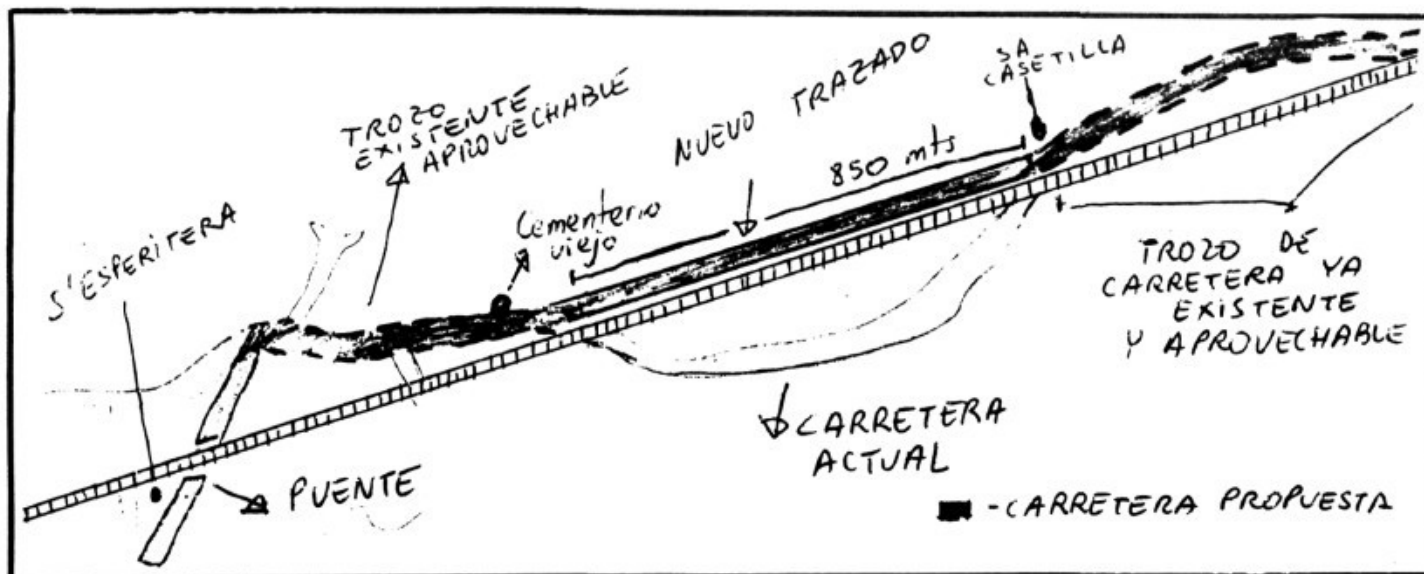
El asfaltado del trozo existente, que se aprovecharía (Casetilla-Límite Lloseta), suponen 550 m<sup>2</sup>, x 7 metros ancho, 3.350 m<sup>2</sup> a 350 ptas/m<sup>2</sup> (sólo asfaltado), suponen 1.347.500 ptas. Estos dos capítulos, ascienden a 4.322.500 ptas, que junto a los gastos de Beneficio Industrial, ascienden a un total de 4.970.875 ptas.

Cinco millones de presupuesto, de los que no debe tenerse en cuenta el valor de los metros de carretera (nuevo trazado) a adquirir.

## EL PORQUE DE ESTA NUEVA CARRETERA

Los motivos de esta nueva carretera, son varios: Por una parte, el peligro que entraña el tener que cruzar tres veces la vía del tren en la carretera actual (sin asfaltar), sin que haya ningún guarda ni ninguna medida preventiva del ferrocarril. Varios han sido las víctimas del tren en este recorrido.

Otro motivo, es el hecho de que un buen número de fincas, se ha quedado sin paso al renovar las vías FEVE, no pudiendo acceder ahora por el mismo camino que antaño, debiendo dar un buen rodeo para acudir a su finca, ya que FEVE ha cambiado el nivel del paso de la línea ferroviaria, quedándose estas fincas más bajas que la vía del tren..



## EL PRESUPUESTO ASCIENDE A 5 MILLONES SIN CONTAR EL TERRENO A ADQUIRIR

Además de que en la actualidad muy pocos son los que emplean esta carretera para acudir a Lloseta, debido principalmente al mal estado del piso, y el peligro del tren. Debe tenerse en cuenta, que para acudir a Lloseta tiene que darse un gran rodeo, por la Carretera General, recorriendo doble de kilómetros que si se hiciera por esta parte. Además, con la nueva carretera en línea recta que une Lloseta con Inca, se podría aprovechar esta para acudir de Binissalem a Lloseta y de esta a Inca.

### NEGOCIAR CON FEVE

Las constantes preocupaciones del Presidente de Obras, Bartolomé Salom, han hecho que estudiara profundamente esta cuestión, y presentó este proyecto al Pleno, que fué discutido, y quedó para su estudio, en el que se tiene que contactar con FEVE, para mirar el modo de solucionar lo del paso a nivel de la entrada del pueblo, en el que o bien se tendría que poner un guarda, un semáforo, construir un puente, o buscar otra alternativa, para que no ofreciera peligro a los vehículos, en el único paso por la vía que correspondería.

La construcción de un puente que permitiera que los vehículos pasaran por encima del ferrocarril, parece que sería lo más idóneo, pero debe tenerse en cuenta lo elevado del presupuesto de construcción de este puente que podría ascender a unos 12 millones de pesetas, por lo que se decidió que se negociara con FEVE, y



A esta carretera, se le añadiría un nuevo trazado que enlazara con "Sa Casetilla".

buscar otras alternativas para resolver la problemática de este cruce..

Por lo demás, no parece que hubiera pega alguna, en lo que se podría empezar con el trazado que como hemos dicho asciende a 5 millones de presupuesto, y tratar con los afectados del mismo, para que cedan la parte necesaria para la nueva carretera. Después de ello, sólo sería cuestión de realizar las oportunas peticiones de Subvención a los organismos oficiales, y mirar de que manera pudiera llevarse a buen término... Con ello, creo que Binissalem habría ganado mucho en comunicación y en peligro hacia el tren, ya que una sola vida de una persona que atropelle el tren, como nos indicaría Bartolomé Salom, vale mucho más que el total del proyecto.



## RODA DE PREMSA DEL PRESIDENT ALBERTÍ

El President del Consell Interinsular e Insular de Mallorca, Jeroni Albertí, donà una roda de premsa el passat mes de Febrer, en el que resumí l'actuació del Consell durant el passat any.

REVISTA BINISSALEM, en persona del seu Director, assistí a la roda de premsa donada a la seu del Consell Insular, on el President Albertí, repassà l'actuació del ens preautonòmic, donant importància a la preocupació que s'ha tinguda sobre l'Assistència Social, Hospital Provincial, Llar dels Ancians, Hospital Psiquiàtric, Hospital de Nit, etc. Especial referència al tema assistencial es va donar.

Al mateix temps que es va fer referència a l'aportació del C.I.M. en els diferents capítols, que han tingut un pressupost aproximat dels dos mil milions de pessetes: desde el cultural, amb la creació de les diferents biblioteques públiques, on s'hi inclou Binissalem. En el capítol d'obres i serveis, i municipis beneficiaris del pla d'obres, hi trobam l'aportació del Consell de Mallorca sobre la Perllongació del carrer Ponent, on sobre un pressupost de 3.532.243 ptes, el Consell hi ha participat amb la quantitat de 2.250.000 ptes.

En definitiva, tinguent en compte la referència que es va fer al bon estat de conservació de la xarxa de carreteres del Consell, es resumí breument l'actuació del Consell aquest any.



## NUESTRA FARMACIA ESTA DE TURNO PARA INCA, NO PARA LOS DE BINISSALEM

Sucedió el pasado sábado. Un redactor de REVISTA BINISSALEM, acudió a la Farmacia de turno, en Inca, ya que la de Binissalem había cerrado sus puertas al público.

Cual no fue la sorpresa de nuestro redactor, cuando en la farmacia de Inca, el Farmacéutico de turno, nos dijo: "Ya empezamos a estar cansados de que en las horas de turno, vengan a buscar medicamentos, vecinos de Binissalem". "Nuestra farmacia está de turno, para los vecinos de Inca, no para los de Binissalem. Ya estamos hartos de tener que aguantar esta situación." "Que se pnga de turno la de Binissalem, que es lo que corresponde!".

Así, de esta forma, este farmaceutico de Inca, nos despachó el medicamento requerido, mostrándonos su indignación por el hecho de que molesten "Su turno", cuando según él, el turno debería estar en Binissalem mismo.

Esto, señores ya es el colmo!. Que se tengan que desplazar a Inca y buscar la farmacia de turno, para un medicamento de urgencia, y que aún el propio farmaceutico de incite a que la de Binissalem debería permanecer abierta.

Señores, en ocasiones hay medicamentos que se necesitan con urgencia, y el tener que desplazarse a varios kilometros no resulta gustoso a nadie, para que encima te hagan ver los propios farmaceuticos que la de Binissalem, debería tener su propio "turno de guardia".



**guillermo ferrà, 30 años al servicio de policia municipal**

# « LA GENTE A VECES NO QUE CUMPLIMOS NUESTRA

Guillermo Ferrà Poncell, 30 años al servicio de Binissalem, en sus tareas como policia municipal, acaba de jubilarse. En motivo de ello, le hemos entrevistado, dialogando sobre estos 30 años al servicio del pueblo, y sobre la vida del "municipal", entre otros temas.

L'amo en Guillem, ¿en qué año entrasteis en el Ayuntamiento?.

-Fue en el 51. Hace de ello, más de treinta años.

¿Cómo fue su ingreso?.

-Me acuerdo que fue por oposición. Ahora, no me hagas decir los temas que había en la misma.

¿Como definiría su labor a lo largo de estos treinta años?.

- "He fet de tot". Tenía servicio permanente. Desde que tenía que levantarme para encender y apagar las farolas, a toda hora. También he hecho de auxiliar en el juzgado. De todo, he tenido que realizar muchas facetas.

¿Pero, en tantos años, habrá notado que el tiempo ha cambiado?.

-Sí, mucho. En la actualidad se está mucho mejor. Antes, el municipal tenía mucho más trabajo que hoy. Antes se trabajaban muchas horas más, muchas horas fuera de la jornada, que nunca se llegaban a cobrar. Hoy en día, hay un horario y se cumplen estas horas. Al terminar tu turno, "libre", y se te pagan las horas "extras" que trabajas. Antes, no era así, ahora se está mucho mejor. La sociedad, también ha experimentado un gran cambio.

La sociedad ha cambiado, por ejemplo, ¿el número de gamberros y de actos vandálicos?.

-Mucho. Antes la sociedad era distinta. Al contrario, todo el mundo se portaba muy bien con los municipales, facilitando su misión. Había mucho más respeto. Recuerdo que en fiestas, en las verbenas si "había llo", se ayudaba a los municipales. Hoy, hay mucho más gamberismo que antes, la sociedad ha cambiado. Nada se respeta.

Hagamos balance de su andadura por esta vida oficial... ¿qué ha ganado como municipal?.



Guillermo Ferrà, 30 años al Servicio del pueblo de Binissalem.

## « OCHO HAN SIDO LOS ALCALDES QUE HE TRATADO »

-Creo que lo principal, es que he ejercido una profesión que me ha gustado. Me he dado a conocer, "molta feina i pocs doblers, però l'he feta amb gust". Astucia, te enseña mucho la vida de municipal. La gente te conoce.

**BINISSALEM, TIENE UN GRAN PROBLEMA DE TRAFICO**

Y en este su período, habrá habido también algunos aspectos desagradables, ¿no?.

-Sí, por supuesto. Binissalem es un pueblo que tiene un gran problema en el aspecto circulatorio. Calles estrechas, muchas esquinas. Lo más desagradable, ha estado en esto, en el tráfico, que quieras o no quieras, siempre te lleva a algunos enfrentamientos con algunos conductores.

¿Qué opinión le merece el hecho de

# COMPRENDE PROFESION »

que el próximo policía municipal, pudiera ser una mujer?

-No es que tenga nada en contra de las mujeres, pero considero que en un pueblo una mujer no tiene las mismas aptitudes que en una ciudad. Para tráfico, para según que clase de aspectos, me parece bien, pero al hora de "mostrar sa cara", gamberismo, turno de noche, etc, generalmente, no impone tanto respeto como un municipal.

Para trabajo administrativo, bien, ahora, trabajos "més feixucs", creo que debe ser un hombre.

L'amo en Guillem, treinta años, son muchos años, ¿debe haber conocido usted un buen número de alcaldes, en nuestra villa?

-Sí, ocho han sido los que han sido mis superiores: En Jaume des Cellers, en Simó, - Es Potecari, en Toribio, Don Mateu Pujadas, en Miquel Pons, Canut, Tomeu Arrom y el ultimo; Toni Amengual.

Ocho alcaldes para un período de municipal, han durado menos que usted Sr agente!. Sigamos: ¿Alguna anécdota le habrá sucedido en este tiempo?

-Anécdotas, muchas. Lo que más me acuerdo, es de lo que ocurría casi anualmente por las fiestas. Las fiestas son el problema de siempre, los gamberros de turno, de cada año. En una ocasión, al terminar unas fiestas, no me acuerdo de qué año, un "foraviler" entró con una moto en el recinto de la plaza y empezó a hacer motocros sobre montones de sillas. Al no hacernos caso, le saqué la porra, y al ir a atizarle porrazo para que se marchara, se puso otro delante y le pegué a este, y al ver lo que pasaba, el motorista huyó sin pensárselo dos veces.

Hablando de fiestas, ¿deben ser los momentos más problemáticos para el municipal?

-Suelen venir refuerzos. En unas fiestas, raro es que no haya algún que otro incidente, de poca monta, claro!.

¿Incidentes graves, alguno?

-No, no me acuerdo.

¿Un hecho que no le haya gustado?

-Uno reciente: El hecho de cerrar la plaza al tráfico.



La plantilla, cuando aún ejercía. (FOTO SANS)

¿Por qué?

-Porque al cerrar la plaza al tráfico, los de "foravila" y algunos de aquí mismo, no se encontraban a gusto, y se pasaban los discos de la plaza, y claro el municipal los tenía que parar, siendo este un problema ya que el que tiene que mostrar cara, y enfrentarse con el conductor, es el municipal, sin que entiendan en muchas ocasiones que estamos cumpliendo con nuestra profesión.

¿Los actuales policías, tienen más ayudas, más facilidades, no?

-Muchas más: Land Rover, perro acompañante, etc.

De poderlo hacer, ¿cómo combatiría el problema del gamberismo?

-No se quita así como así. Creo que se tendría que denunciar al que "en fa una". - "Qui là fa, la paga". Es un difícil problema y de difícil solución.

L'amo en Guillem, díganos algo más, sobre su profesión...

-Insisto, es diferente un Policía Municipal de un pueblo que de una ciudad. El policía de un pueblo se encuentra con muchas pegas: Siempre se tiene que enfrentar con este dilema: "Si ponés una multa a un amigo, a un vecino, a un conocido, ¿qué haces?. Tienes que cumplir el oficio. Es un difícil trabajo, difícil para cualquier agente del pueblo, y mucho más para un municipal. "Se pierden amigos. La gente no comprende a veces, que esto de poner multas, es nuestra profesión, y que nuestra misión no es otra que la de imponer el orden. Y a veces se te ponen mala cara, o no te saludan. Pero, esto, al municipal no debe importarle, debe cumplir su oficio, - "debe hacer cumplir las leyes", toque a quien toque.

JOAN MIQUEL REAL

**noticias del ultimo pleno****ANDRES MOYA TOMO  
POSESION COMO CONCEJAL**

El pasado martes día 2, hubo sesión plenaria, en la que hubo una sola ausencia, la del edil Mateo Alorda.

Asistió a dicha sesión, Andrés Moyá Pol, quien intervino por vez primera como concejal del Ayuntamiento, por el P.S.O.E., en sustitución de quien dimitiera, Llorenç Reus.

Andreu Moyá, se dirigió al resto del Consistorio, con palabras de ánimo: "Vengo dispuesto a trabajar, y a contribuir en lo que más pueda, para la buena marcha del Consistorio".

Después de su presentación, Biel Capellà se dirigió a su vez al resto del Consistorio, pidiendo que se reestructurasen las comisiones y se hiciera un nuevo reparto de carteras, ya que si bien hasta ahora el Ayuntamiento no había "funcionado" de lo mejor, al menos se trabajara en conjunto en este último año, del período legislativo.

Después de que todos los concejales expresaran su punto de vista, reconciliándose, pidiéndose mutuamente que al menos en este año, se haga una "política de pueblo, no de partido", el alcalde habló, dando las gracias a todos los presentes, prometiendo que "demà mateix posaré fil a l'agulla, para reestructurar las comisiones, y que se trabaje en conjunto, como se hubiera de haber hecho desde el principio".

En fin, un principio de pleno, muy interesante, en donde los concejales hablaron con sinceridad, y al menos manifestaron (esperemos que así se proceda), que a partir de hoy, y en este año que queda, va a trabajarse en conjunto, olvidándose de partidismos, buscando sólo el "bé des poble".

**SE APROBO EL PROYECTO DE CALLE MOZART**

En la última sesión, el proyecto de apertura c/Mozart había quedado sobre la mesa. En esta se aprobó, si bien se tiene que actualizar el presupuesto.

Biel Capellà, insistió, en que él está de acuerdo con el proyecto, y que lo único que pretendía al oponerse, era que no se perjudicara, y se procediera con injusticia con el dueño de la casa a derribar. Ahora, si el propietario está de acuerdo,



"endavant". Se acordó que Salom y Verd, realizarán las gestiones para la adquisición de los terrenos de apertura de calle.

**CONTRIBUCIONES PROLONGACION CALLE RECTORIA**

Las contribuciones especiales a efectuar en concepto de apertura de Calle prolongación Rectoría, van a disminuir en un 10 por cien respecto a lo que se había aprobado anteriormente. Es decir, que una vez rectificado, queda en 3.343.260 ptas, siendo la aportación municipal del presupuesto de inversiones, de 392.549 ptas.

Del mismo modo se procedió con el tema de las contribuciones especiales de la calle Poniente, en la que se menciona que la parte de gastos de apertura, que repercutirá sobre contribuciones especiales, asciende a 1.269.996 ptas, la de Urbanización: 60.168 ptas, y de alumbrado: 42.079 ptas, siendo el total destinado a contribuciones especiales, de 1.372.243 ptas, de los cuales el 90% repercutirá sobre los particulares implicados. Se aprobó por unanimidad.

**BALANCE FIESTAS PATRONALES: 510.000 ptas  
DEFICIT**

El balance definitivo de las pasadas fiestas patronales arrojó un déficit de 510.000 ptas. Se aprobó que para las próximas, sería el Ayuntamiento quien las organizaría, nombrando una comisión para tal efecto.



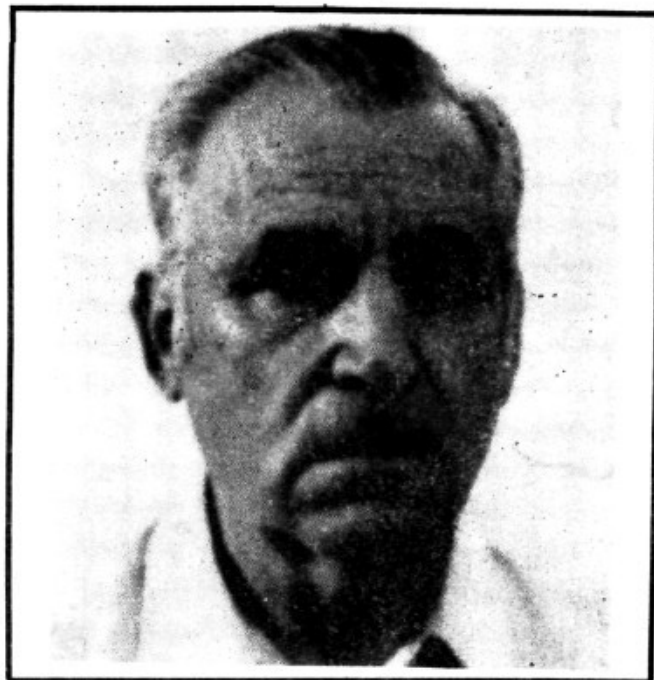
# ADEU A L'AMO EN JOAN ESCOLÀ CINCUENTA AÑOS DE DEDICACION

Nos dejó...Nos dejó para siempre.Fue acompañado por todo el pueblo en su último adiós.El,que tantas veces había preparado a la perfección las liturgias funerarias para sus paisanos que le precedieron,le tocó su hora.

Le recordamos todos.Recordamos su vocación para con su trabajo.Era lo que ahora se llama un verdadero profesional en su dedicación.Fue merecedor de un homenaje al cabo de sus cincuenta años de servicio a nuestra comunidad.Fueron cincuenta años de atención a los quehaceres diarios en nuestra parroquia.Pulcro en sus preparativos.Puntual en sus celebraciones.Era el verdadero y auténtico asesor litúrgico de cuantos párrocos convivieron con nosotros y con él.El homenaje no se llegó a celebrar multitudinariamente como estaba preparado.La muerte de su esposa en los días que estaban los preparativos a punto,trucaron la posibilidad de que el pueblo agradeciera su dedicación y entrega.

Recordamos con nostalgia todas las manifestaciones religiosas por él organizadas.Nos hemos quedado paulatinamente sin ninguna de aquellas celebraciones de nuestra parroquia.La liturgia ha evolucionado y lo poco que se hace,se hace mal.Se hace sin orden,sin coordinación.L'amo en Joan Escolà sabia mucho de ello.No era un simple trabajador de la liturgia.Era un ferviente católico y un creyente convencido,lo que hacía que las celebraciones estuvieran siempre presididas por la seriedad y autenticidad del que hace las cosas por convicción.

Tenía una apariencia dura,cuando realmente guardaba un corazón amable para cuantos tuvimos la ocasión de conocerle de una forma más íntima.Su forma externa de aparecer no era más que fruto de la



seriedad con que hacía las cosas y de la responsabilidad que todo ello conllevaba.

Son muchas las generaciones de "escolanets" que podrán sin lugar a dudas corroborar cuanto he manifestado.Me consta son muchos los que durante la convivencia con él aprendieron a hacer las cosas mejor.

Fueron cincuenta años de servicio y de enseñanza de vida.Fue un ejemplo.Fue una institución.En los pasajes de Binissalem, al que sirvió durante tanto tiempo y tan acertadamente,se podrá contar la presencia de l'AMO EN JOAN ESCOLÀ.

L'amo en Joan,desde que dejasteis por motivos de edad vuestra dedicación,nuestra Parroquia en liturgia y en otras cosas, ya no es lo mismo.OS RECORDAMOS.

Robinaire.

**ANUNCIESE EN REVISTA "BINISSALEM"**

**COREMA: los viernes sin carne en la mesa****UNA TRADICION Y CREENCIA QUE CONSERVA  
MAS DE LA MITAD DE LA POBLACION**

J. Pujadas

Estamos en tiempo de "Corema", y es frecuente ver en nuestra población, comentarios sobre "si se fa sa corema de no menjar carn", o no. REVISTA BINISSALEM, ha iniciado una pequeña encuesta sobre 100 encuestados, preguntándoles si va a hacer "corema i abstinencia", o no:

-El 60 por cien de los encuestados, nos manifestaron que sí, que aún conservan la creencia que en temps de Corema, los viernes no pueden comer carne. (En este aspecto, cabe señalar que las personas de más de 40 años de edad, son mucho más rigurosas que los más jóvenes en este sentido).

Dos propietarios de tiendas de comestibles, nos confirmaron que las ventas del jueves se notan: "Se ven molt més bacallà, ous i empotat que els altres dies". El propietario de una carnicería, nos manifestó a la vez, que en un tiempo, hace diez años, por ejemplo, se notaba mucho más que hoy, pero que sí, que aun se sigue notando que la gente compra para el sábado, que el viernes come menos carne.

Otros de los encuestados, nos manifestaron que eso de "no comer carne era una tontería", que preferían "fer corema de no fumar", por ejemplo, o de quitarse algún que otro vicio.

A modo de chiste, una señora nos comentó: "A mi me va bé aixó de fer corema, així sa perxa s'allarga aquest mes. Además de confesarnos, que durante el mes, no sólo los viernes, come lo menos posible de carne. Son sus creencias".

En fin, cada cual que la haga si le apetece, lo que sí es cierto, es que más de la mitad de la población, los viernes, al menos, tiene presente que la carne no tiene lugar en la mesa.

**Ayunos y abstinencias**

Entrados en Cuaresma, y para el personal que quiera observar las normas de ayuno y abstinencia que rigen en nuestro país, y a petición de algunos lectores, publicamos las disposiciones cuaresmales aplicadas por los obispos españoles. A saber:

Días de ayuno y abstinencia: el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo.

Días de abstinencia de carne: Todos los viernes de Cuaresma, excepto los que caigan en una fiesta de precepto. La Cuaresma dura desde el Miércoles de

Ceniza hasta el Sábado Santo.

Todos los viernes del año son días de penitencia. De suyo, son también días de abstinencia de carne, pero la abstinencia, en estos viernes, no en los de Cuaresma, puede sustituirse por otras formas de penitencia, oración o limosna.

La abstinencia de carne obliga a todos los que han cumplido los 14 años.

El ayuno obliga a todos los que han cumplido los 21 años, hasta el comienzo de los 60.

Y fin.

**FERRER**

HERMANOS

SANTIAGO FERRER BELTRAN  
Artículos Calzado y Marroquinería

✉ J. ALCOVER, S/N.

☎ 50 10 23 - 50 37 76

INCA (Mallorca)



CONSTRUCCIONES  
**BINI, S. A.**

C/. Velázquez, 26 BINISSALEM - Mallorca  
Tels. 51 12 19 - 51 15 13



# GO HOME!

El inefable Rector de nuestra Parroquia, porque es nuestra, utilizó en el reciente funeral por el alma de Don Juan Moyá s'Escolà unas palabras que no entendimos realmente. Quiso ser amable?. Queremos creer que sí. ¿Lo fué?. Creemos que no. Muchas veces está acertado en el fondo. En la forma casi nunca. Insistimos que sigue utilizando el presbiterio para sus intereses personales. Democráticamente el presbiterio es de todos. El sólo es un administrador. A los administradores se les exige cuentas y responsabilidades.

Será verdad que el Obispado no cuenta con suficientes párrocos para ir haciendo la rueda. Es decir ir cambiándolos de pueblo como se hacía antes. Sería más justo que nos lo repartiesen con otros pueblos. Otros aires siempre son de agradecer. ¿Verdad, mossen?.

.....

Los liberales de toda la vida, estos que lo son desde que fue promulgada en Cádiz la Constitución llamada castizamente La Pepa, están que no caben en sus cuerpos. G.W., acompañado de los Punset y Merigó entre otros, estuvieron en Mallorca. Fué su anfitrión el Liberal Ucedero Tomeu Sitjar. Muy amigo del liberal-binissalemer E.S. Si hombre este señor liberal que quiso cuando las elecciones locales que los de U.C.D. votasen los concejales que salieron por C.D. C.D., significa Coalición Democrática, a la que pertenece Alianza Popular de Fraga, y otros. Estos concejales fueron y son, los Biel Capellá y Mateo Alorda. Vamos, derechas de toda la vida.

Se temió incluso que los de C.D., fueran a votar a los PSOES. Alguien advirtió a E.S. que de hacerlo, algunos y en algún tiempo se lo recriminarían. Montará y ahora con la euforia liberal otro tinglado electorero para pujar por la alcaldía?-. Se dice que ya no quedan caciques en los pueblos de España. Es liberal el dejar a la gente asalariada en la estacada y no liquidarles sus haberes?. Creo leonina y modestamente hablando que no.

.....



Ses lleones des Born, las que les dije había nombrado mis corresponsales en Ciutat, me cuentan que en el entierro del Socialista-Nacionalista e histórico CRESPI, no estuvieron en el cementerio palmesano, los socialistas binissalemers, a darle su ultimo adiós. Le despidieron, me cuentan, el ganador y el perdedor de las ultimas confrontaciones internas del P.S.O.E., los Triay y Aguiló. Quiero decir que alguien hubiera podido estar sin miedo a las represalias.

.....

Me cuentan también que el Alcalde de Binissalem, el deportista Antonio Amengual estuvo en la conferencia dada en Palma recientemente por Agustín Rodríguez Sahagún. Agustín es suarista y por ello fue llevado a la hoguera de las luchas internas de UCD a nivel nacional, cuando las huestes de sus antagonistas se hicieron con las Bastilla de Arlabán. Nuestro Alcalde en un abrazo efusivo y fraternal díjole a Suarez que era un tío cojonudo. Sigue siendo suarista si es que antes lo fué?. Serían interesante se definiera. Sobre todo antes de que el Duque vuelva a ser requerido para dar soporte a las inminentes elecciones andaluzas. Antonio, querido alcalde, defínete. Con una carta al director de esta revista quedarías la mar de mono. Palabra.



## ANALIZAMOS LA SITUACION DE NUESTRO CAMPO

# EL 95% DE NUESTRA SUPERFICIE, ESTA CULTIVADA

Binissalem es una de las zonas agrarias mas cultivadas de la isla. Si tenemos en cuenta que el mayor porcentaje de las tierras cultivadas se da en el centro de la isla, en la zona conocida como de "Es Raiguer", diremos que Consell, es la población con más porcentaje de su tierra, cultivada: 99'38% del total. Binissalem, por su parte, es la 2ª población de Mallorca, con mayor aprovechamiento y cultivo de sus tierras, con un 95'86 por cien de cultivo de la superficie agraria. Parece extraño que zonas eminentemente más agrícolas que la nuestra, como la de Sa Pobla, solo haya un 65 por cien, o Muro, con un 60%.

La agricultura, el sector agrario, es la parte más débil de la economía de Baleares, con lo que se ve una urgencia en tratar de arreglar, al menos, conocer sus problemas.

BINISSALEM, basándose en un estudio realizado por el Consell Interinsular de Mallorca, en su Conselleria de Agricultura, y junto a esto, sumando las propias investigaciones, ha confeccionado el siguiente reportaje, creyéndolo de utilidad, para conocer la problemática y a veces, difícil situación de los hombres que trabajan nuestro campo.

### DIVISION DE PARCELAS

Según las estadísticas, en Mallorca, ha habido una constante división de parcelas, pasando de las grandes parcelaciones, a pequeñas extensiones, dominando de cada día más, el minifundio: En una estadística del año 72, la última realizada, la dimensión media de las explotaciones agrarias de Binissalem, era de 5'003 hectáreas, mientras que en la actualidad, podemos considerarla más baja, porque las explotaciones han ido aún deduciéndose y dividiéndose constantemente.

En Binissalem, el 81 por cien pertenece a explotaciones menores de 5 Hectáreas

, un 18% de 5 a 50 has, mientras que tan solo, un significativo 1% a explotaciones mayores de 50 has.

Deducimos de ello, que en Binissalem, hay una superficie censada de 3.042 has, siendo distribuidas estas hectáreas en 1.238 parcelas, por lo que se ve que la extensión media en Hectáreas, una vez hecha los calculos, es de 2,5 has. Por su parte, diremos que el número de explotaciones agrícolas, es de 608.

### LAS PARCELACIONES PEQUEÑAS, MINIFUNDIOS, - PREDOMINANTES

De lo que habíamos dicho antes, de que las parcelas pequeñas predominan, encontramos que en nuestra población, un 30 por cien del total, pertenece a parce-





# EL CAMPO PUEDE QUEDARSE VIEJO

las menores de 0,5 has (inferiores a 3 cuarterones), de 0,5 a 1 hectárea, hay un 33%, de 1 a 5 has, un 31%, y de más de 5 has, tan solo un 6 por cien. De ahí, se deduce que la mayoría de las parcelas, son de extensión inferior a 1 ha (poco más que una cuarterada)

## EDAD DE LOS AGRICULTORES: POCOS JOVENES Y MUCHOS MAYORES

Uno de los graves problemas de nuestra agricultura, que afecta en alarmante situación, es la elevada edad de los titulares de explotación, y de los propios trabajadores del campo.

Así, nos encontramos en que la mayoría de estos trabajadores, son mayores de 60 años de edad, formando estos, un 44 por cien del total. Un 30%, constituyen los trabajadores de 50 a 60 años, mientras que de 35 a 50 años, forman un 25%, constituyendo tan solo un significativo uno por cien, los menores de 35 años. Lo que viene a demostrar que son contados, los jóvenes que explotan nuestra agricultura. Esta vejez, pronunciada de los titulares, es uno de los principales obstáculos al progreso, ya que a su edad, no se preocupan de invertir, ni de mejorar ni modernizar sus maquinarias, ni sistemas, consiguiendo de esta forma, poca rentabilidad y menor aprovechamiento de su labor.

En este aspecto, otro tema muy paralelo, es el que se refiere a la cuestión, ¿de quien es la tierra que se explota?. En Binissalem, un 65 por cien de las explotaciones, son propiedad de los mismos, mientras que el resto, está en concepto de arrendamiento o aparcería

## 608 EXPLOTACIONES DIVIDIDAS DEL MODO SIGUIENTE:

Seiscientos ocho explotaciones agrarias, divididas de la forma que sigue:

97 inferiores a 0'4 has (1/2 cuarterada), 141 de hasta 1 ha (1 1/2 cuarterada), 124 de 1 a 2 has, 65 de 2 a 3 has, 36 de 3 a 4 has, 29 de 4 a 5 has, 60 de 5 a 10 has, 35 de 10 a 20 has, 6 de 20 a 30 has, 7 de 30 a 50 has, 4 de 50 a 70 has, 2 de 70 a 100 has, 1 de 100 a 150 has, 1 de 150 a 200 has.

Como vemos, no hay ninguna explotación (latifundio), que supere las 200 has en Binissalem.

-Las estadísticas realizadas, están tomadas sobre todos obrantes en el estudio realizado por el Consell Interinsular de Mallorca, Conselleria de Agricultura.

-Para nuestro próximo número, tenemos preparado un reportaje, para conocer la realidad de la Cámara Agraria y la situación del agricultor en Binissalem.

## NEIXEMENTS:

El passat dia 25 de Febrer, va néixer al nostre poble, JOAN TONI RAMIS ROSSELLO, fill de Joan i Magdalena, veïns del carrer del Sol, 25.

El dia 11 de Febrer, va néixer en BALTSAR BENNASAR MOYA, fill d'en Joan i na Coloma, veïns del carrer Gral Goded, 51.

A ells, els donam l'enhorabona!

## MATRIMONIS:

El passat dia 20 de Febrer, varen celebrar el seu matrimoni, JOAN MARC i MAGDALENA ROSSELLO, sient el seu domicili, al carrer de Selva.

## DEFUNCIONS:

Ens digué adeu, per passar a millor vida, ANTONIA SUREDA RAMIS, als 84 anys d'edat, el passat dia 22 de Febrer. Casa mortuoria: C/ General Goded, 31.

El dia 27 de Febrer, ens va deixar, a l'edat de 80 anys, JOANA FIOL COLL, veïna del carrer Gabriel Arrom, 5.

Als seus familiars i amics, vaja la nostra condolència. Al cel sien!

## METGES:

Dies 6 i 7 de Març: Dr Pons

Dies 13 i 14 de Març: Metge de Lloseta

Dies 20 i 21 Març: Dr Cerdà

## SOPA DE LLETRES

CBLAVGAINIBS  
LESRQKBCLFÑC  
MLTATENROMUA  
ALGÑOLVAOKOB  
RVSERRALÑSDA  
CEDACJLKCYLN  
AUPIHURZLOMA  
KRXCJGJEPMATB  
PERANTONITEA  
HZNMIYGVVRNS  
ÑOGIRALLOMFS  
SONROIGQ SXBA

En aquest joc de lletres, hi ha el nom de 12 finques, possessions o grans extensions que es troben dins el terme de Binissalem.

## TENDA · BOTIGA

## CA'N CALOIES

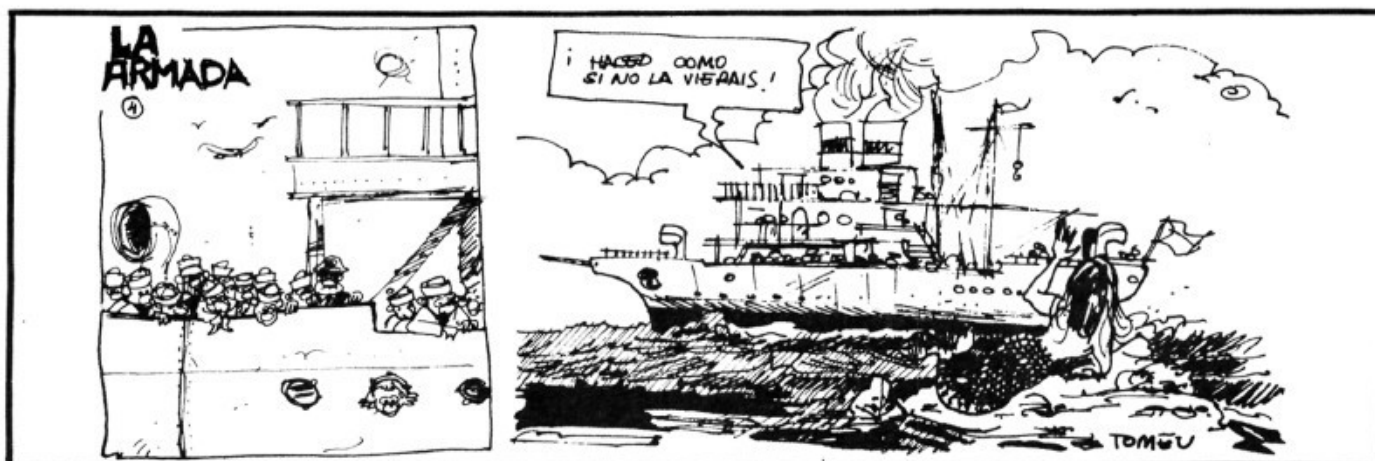
C/ General Moranta, 30

## SOLUCIONS:

Binigual, Bellveure, Morneta, Cabana, Perantoni, Macià, Marca, Molllarigo, Sonroig, Sonagu-  
116, Bassa, Serral.

## Armada

Por: Tomeu





## CONTESTA A LA CRITICA SOBRE ELS TAMBORS

Sr Director:

Agradeceríamos la publicación de esta carta, réplica al escrito dirigido a "Sa Banda des Tamborers", y firmado por "UNA VECINA DEL LUGAR". Dirigimos pues a esta señora, nuestra carta:

Señora, "anónima":

Ante todo, le diremos que el bombo que dice sobre la Banda, creemos que exagera usted Sra, además de escribir muchas mentiras sobre el respeto. En primera sólo ensayamos hasta las 8,30, por lo cual en esta hora no creemos que se moleste a nadie.

Señora, en cuanto a tocar encerrados en un aula, debe tener en cuenta el ruido que hace en una sala, y no estamos dispuestos a rompernos los tímpanos, además de que las aulas no sé si lo resistirían.

Y en eso de ir a ca, n Arabí, si usted nos paga un autocar para llevar los chicos allí, o pone usted los coches para ir cada día a ensayar, con gusto iremos y así no la molestaremos.

Nosotros; Señora, debemos ensayar una hora diaria hasta que los chicos sepan tocar un poco, por lo que le pedimos nos comprenda, ya que empezamos y se necesita de este ensayo diario.

Sentimo que le causemos molestia a usted y al vecindario, pero piense que, aunque a usted no le guste la Banda, se olvida de que hay mucha gente que espera nuestra reposición, ya que la banda fue una de las cosas mejores de Binissalem hasta hace unos años, y que ahora pensamos revivirlo, haciéndolo todo ello, sin subvención alguna y sin cobrar un céntimo.

Los responsables:

JOSE RAMIS y MIQUEL ROSSELLO.

### Celler SA VIÑA

Carretera Alcudia Km. 21'800

TEL 5113 09  
5113 73



*Nou Curtits S.L.*

Avinguda Victòria, s/n.  
Tel.: 510298  
ALARO (MALLORCA)

ARTICLES  
PEL  
CALÇAT



En la calle Dr Pons, asoman muchos baches, de tanto en cuando. (FOTOS X.DELACIO)

## LOS BACHES DE LA AVENIDA DR. PONS

Sr Director, ruego publique estas líneas, en su revista:

Durante estos pasados días de lluvia, la calle del Doctor Pons, conocida como "Camí de s, Aigo", ha vuelto a convertirse en un caudal de agua, motivado por los enormes baches y mala pavimentación de aquella calle, que sin entenderlo, se le llama avenida.

Un grupo de vecinos de esta zona, enviamos una carta con firmas al Ayuntamiento, el año pasado, para que se tratara de poner solución a este hecho, sin que por el momento nada se nos haya contestado.

Mientras tanto, da pena ver en un día de lluvia, que los niños acuden a la escuela llenos de fango, con el agua hasta las rodillas, sin que nadie se preocupe por ellos.

La calle del Dr Pons, es una de las que peor se conservan de Binissalem, y aunque se hizo un bacheo sobre la misma, de poco ha servido, porque a los pocos meses, los baches vuelven a asomarse y el agua no se filtra, quedando inundada toda la calle cada vez que llueve.

Los que frecuentan aquella calle lo saben, y seguro que están con lo que digo. ¿Qué tenemos que hacer para que el Ayuntamiento nos escuche? ¿Organizar una huelga o invadir la calle?

UNA FAMILIA DE AQUELLA ZONA

# HISTORIA DE NUESTRO FUTBOL

En la temporada de 1.933 el C.D.BINIS-  
SALEM quedó proclamado campeón del grupo  
pueblos, pasando a disputar la final en  
Inca contra el equipo MEDITERRANEO, cam-  
peón de la ciudad. El resultado de este  
encuentro fue 3-1 contra el C.D.BINIS-  
SALEM, derrota que se atribuyó por algunos  
a la mala preparación, diciendo los jugado-  
res en su descargo que habiendo sido  
concentrados en Lluc i sometidos por el  
entrenador Paco Tomás a ejercicios físi-  
cos y paseos hasta pocas horas antes del  
partido, lo que motivó que se presentaran  
en el campo completamente agotados a más  
de que dicho entrenador había sacrificado  
de sus puestos a tres jugadores, para, se-  
gún los malintencionados, menguar el rendi-  
miento del once binissalemense. Siempre en  
estos casos, se busca a un supuesto respor-  
sable y esta vez, fue Paco Tomás.

¿Tenían razón los binissalemenses? ¿No  
la tenían? A esas preguntas no nos atreve-  
mos a contestar, pues el asunto es difícil  
de dilucidar hoy. Desde luego Paco Tomás,  
estuvo cinco años por propia voluntad  
sin venir al BINISSALEM, donde tantos lau-  
reles había conseguido.

El estrailq del partido, fue de la si-  
guiente forma:

Primera parte del encuentro, 2-0 a fa-  
vor del MEDITERRANEO, tras haber fallado  
Alorda un penalty. El segundo gol, fue de  
máximo castigo. El Mediterráneo, tenía en-  
tre sus filas, jugadores que con el tiempo  
alcanzarían categoría tales como Abellé  
y Pueyo.

Los viejos aficionados que asistieron  
al encuentro, nos decían que se caracteri-  
zó por brusquedades y violencias, de resul-  
ta de las cuales salieron mal parados  
varios jugadores, siendo difícil en extre-  
mo la labor del árbitro que nada pudo  
hacer para contener tanto nerviosismo.

Otros años de calma y el Binissalem, ju-  
gaba sin pena ni gloria, haciendo un dis-  
creto papel en las competiciones, estanca-  
miento que duró hasta el año 1.947, año  
en que recobró tales bríos que logró el  
título de campeón de 2ª categoría, asendi-  
endo a primera regional. Era entonces en-  
trenador del Binissalem, Mateo Alorda, anti-  
guo y eficaz jugador que había sido mu-  
chos años del BINISSALEM, y cuyo conocimi-  
ento de juego le permitió reajustar un  
equipo de gran eficacia. A sus ordenes, se  
alineaban. DEFENSAS: Martí, Fiol, Pons. PORTE-  
ROS: Pol y Campins. MEDIOS: Miquel, Rosselló,  
Ferrer, Reus. DELANTEROS: Pons, Pascual, Rosse-  
lló, Amengual, y en 1.951 conquistó el títu-  
lo de campeón de liga en Mallorca, en su  
categoría.

Guillermo Martí Coll.

BINISSALEM/18



## JUAN ROSSELLO PARTICIPO EN LA «TAULA RODONA SOBRE MINES»

Joan Rosselló, nombrado por el Consisto-  
rio, participó en la Mesa Redonda celebra-  
da en Alaró sobre la Apertura a Cielo  
Abierto de las Minas de Lignitos S.A.  
Rosselló, presentará un informe al Ayunta-  
miento de los temas tratados en dicha  
mesa redonda, en la que se analizaron los  
pros y contras de la apertura de las  
minas.

**RUBINES**  
MPRENTA

C/. Pou Bó, 80 - Tel. 51 17 39  
BINISSALEM (Mallorca)

**FOTO - CINE**  
**S A N S**

Tel. 51 13 47

**TACONES**

*Catalina Bestard Cantó*

General Moranta, 12  
Teléfono 51 12 16

BINISSALEM  
(Mallorca)

Que rico es



## IRONIAS A MEDIA NOCHE



En el oscuro silencio de la noche, un tocadiscos susurra a mínimo volumen; la suave música va envolviendo una habitación, llenando el vacío existente. El encanto mágico de esa música se apodera de la mente humana, de la cuál, hace despertar en lo más recóndito de ella, una idea que es empujada, arrastrada y vomitada al exterior, en estado bruto.

La noche sigue pasando. Un corazón, tímido y caudtelosamente se abre, se cierra, no está seguro, pero cada vez que se abre, deja escapar un poco de sangre sucia, pero destilable.

Alguien desde la oscuridad de la noche, recoge la sangre. Su rostro está detrás de una máscara, sus ojos brillan a la luz de la luna. Las estrellas le observan desde lo alto y miran curiosas. Pero a él, no parece importarle y sigue, sigue recogiendo la sangre sucia, pero destilable. La va plasmando en forma de escritura (a modo de tinta) sobre papel de bloc cuadriculado; un papel usual en estudiantes adolescentes. La edad de las dudas, indecisiones, incomprensiones, amorfos, ilusiones, frustraciones.

De pronto, parece que el corazón se haya cerrado, ya no sale más sangre de él. Ese alguien queda parado por un momento, y piensa, piensa en que no podrá escribir más, ya sólo puede escribir con lo que le resta. Lo hace, se acabó la sangre sucia, pero destilable. No escribe, está triste, pero la luna, la luna le consuela, y le aconseja que espere un poco, quizás cuando giren la cara del disco se vuelva a abrir. Ahora, él espera; el disco ya se termina, ya, ya...

Bueno, no parece que de momento haya dado mucho resultado, - pero algo siempre es algo...

Las estrellas inmóviles, ¿o móviles?, bueno, qué más da!, siguen allí, ¿no? Siempre están allí, ¿o vienen y van? Claro, son libres, ¿no? Sólo son peones del destino, ¿cómo nosotros? Fuere lo que fuere y sean lo que sean, se divierten mirándole a él como sigue escribiendo, con la sangre sucia, pero destilable, de aquel corazón. ¿Será su propio corazón? ¿Será el de todos? (todos tenemos un corazón grande o pequeño, lleno de sangre sucia, pero destilable; unos más, otros menos). Pudiera ser el de las estrellas, ¿el de la luna quizás? Claro! El de la luna solitaria, acompañante de las almas solitarias e incompredidas, perdidas en el oscuro silencio de la noche, de una noche cualquiera; buscando un hombro donde apoyarse. Pero está tan lejos, para algunos, que tienen que gastarse millones, para llegar hasta ella; sin embargo, está tan cerca para algunos, que tan sólo levantando la vista, ya es suya, se apodera de su corazón, ¿mamá, la luna tiene corazón? ¡Ay niño!, que pregunta... ¡y yo que sé! ¿Y si lo tuviese? ¿Lo tendría muy grande? ¿verdad mamá? Sí, sí! Anda, acuéstate y duérmete ya ¿vale?.

Se cierra una puerta: ¡Niños!.

Sí, todos somos niños. Niños disfrazados de mayores (los mayores no existen, son niños disfrazados de malos), ¿soy un niño? Pues claro!, eres un niño, ¿pero, te disfrazas?...

Mira, ha podido escribir mucho; mira, no ha podido escribir mucho. ¿Qué es mucho? ¿cuando basta? ¿cuando sobra? ¿cuando falta? Tal vez, siempre falte algo. Quizás nunca falte pero no se entienda. ¿Y qué hay que entender? Nada, ¿todo?.

Hay, quien no sabe empezar, hay quien no sabe seguir; hay quien no sabe terminar. ¿qué frase? ¿qué palabra? Está frente a un buen dilema. A lo mejor...

Se ha cerrado el corazón (¿o lo han cerrado?). El caso es que no sale más sangre sucia, pero destilable. Ya vuelve a escribir con sólo la que le resta.

Quizás haya sido la solución, para dejar de escribir, aunque parezca una solución un poco drástica... y seca.

El tocadiscos deja de susurrar, la música lenta y suavemente se desvanece. Las nubes cubren tenebrosas la luna, las estrellas se apagan, cerillas al viento; y majestuosamente viene a reinar... el oscuro silencio de la noche.

JOAN

## EL TELAR DE PENELOPE

La efectiva utilidad de la Historia es que nos descubre que somos nosotros, los hombres, los que la escribimos, y que podemos aprender de ella para nuestras vidas como aprendemos de las experiencias cotidianas.

Ciertamente, la Historia encierra algo más que una simplona relación de nombres y fechas. La Historia es la expresión de la vida a través del tiempo y en el espacio.

Y en esas coordenadas espacio-temporales nos encontramos con modelos que, de un modo u otros, se identifican con muchos, por no decir casi todos, de nosotros. Resulta todo un ejemplo.

La historia de Penélope, en verdad, está muy enraizada en la vida de los libros y en la vida de los hombres. Es tan vieja como la Sibila, pero también, actual como nuestras vivencias. Es tan legendaria como nuestras ilusiones, y tan real como nuestras posibilidades.

Su vida es un reflejo fiel de cada una de las muestras. Y lo es porque se conjugan en ellas, en un mismo punto, las mismas fuerzas que motivaron la suya. Dos fuerzas que, en realidad, eran las que impulsaban el corazón de su vida. Dos realidades tan concretas que configuraron su modo de ser. De un lado: la lógica, lo temporal, lo pragmático. De otro, la ilusión y la esperanza. Entre las dos se debatió la vida de Penélope, y entre las dos se debate la nuestra.

Penélope experimentó hasta el ahogo la existencia de estas dos fuerzas. Su vida fue un continuo tejer y destejer. Tejer y destejer. Tejer el amor, tejer la confianza en la vida, tejer fuerza para triunfar, tejer la ilusión, tejer los sueños, tejer la fidelidad, tejer el compromiso, tejer la pasión, tejer... Destejer el odio, destejer la envidia, destejer la muerte, destejer la facilidad, destejer la debilidad, destejer la soberbia, destejer el desaliento, destejer...

Pero, a pesar de esa lucha, sabía y conocía su propia realidad y hacia donde debía orientarla. Ella escuchó a su corazón, echó alas a su proyecto y se dejó llevar por él. No cabían las dudas! Sus enemigos y los de su esposo no pudieron a pesar de sus fuertes presiones, de sus razonables argumentos y de sus prácticos y atrayentes planes.

Nos urge al modo de Penélope destejer cada noche las desidias, los desánimos, los fracasos, las vaciedades, las envidias y las incordias, y tejer con ilusión y esperanza un proyecto presente para el futuro.

Porque si no somos capaces de rehacer nuestras vidas, de reconsiderarlas día a día de purificarlas momento a momento, cabe muy poco esperar de ellas y hacerlas algo que merezca la pena.

Esta es la gran lucha, la difícil e interminable lucha. Pero también la gran Historia.

Anselmo Ferretjans. Febrero 1.982

.-PENELOPE: Mujer de Ulises, - rey de Itaca. Durante los veinte años que duró la ausencia de Ulises, ella le permaneció fiel, rehusando cuantos pretendientes la acosaron.





## el deportivo humor



figuras destacadas :

**ZUBIETA**



Zubieta, portero del C.D. Binissalem, destacó en los últimos encuentros, sobre todo el día del Santanyí, en donde confirmó con sus buenas paradas, el buen momento de juego, por el que está atravesando. Qué dure!.

**TRANSPORTE POR CAMION  
AGUA POTABLE A DOMICILIO  
VACIADO DE POZOS**

**LORENZO CAÑELLAS**

Calle Alaró, 11 - Tel. 51 12 81

BINISALEM

## **VENDO PISO**

C/. Gabriel Roselló Borrás, s/n  
Piso Segundo  
Informes: Tel. 51 17 46

## **CELLER CANYAMEL**

C/ Gral. Goded, 8 - Tel. 500017  
INCA (Mallorca).

## **Andrés Pons Ferrer** Distribuidor



**• VENTA MOTOCULTORES  
DIRECTAMENTE IMPORTADOS  
MOTORES PARA NAVEGACIONES  
Y PEQUEÑAS EMBARCACIONES**

**• REPARACION  
Y VENTA DE MOTOSIERRAS**

Conquistador, 49  
(Carrt. Palma-Inca)

Teléf. 51 15 40  
BINISALEM (MALLORCA)



## **APLASTANTE VICTORIA DE LAS MINIBASKET**

(De nuestra Redacción, JOAN M. REA). - Con lo que respecta a otros resultados, diremos que el equipo minibasket femenino logró ganar fuera de su feudo al Jovent, - por el increíble tanteo de 2-66, logrando el Jovent conseguir su única canasta en el último segundo. El minibasket femenino, - está demostrando una gran preparación, si tenemos en cuenta que para esta edad, conseguir 66 puntos, son muchos, en un partido.

Por lo que se refiere a los demás equipos, cabe decir que tanto infantiles como juniors terminaron la liga, quedando en buena situación las infantiles, que reaccionaron, mientras que las juniors terminaron en tercera posición, por detrás del San José y del Quely. Las juniors, con un poco más de suerte y lucha, merecían el segundo puesto en la clasificación.

Por lo tanto, queda en liza solamente el equipo minibasket, que tan bien marcha ultimamente, con gran moral.

## **CURSILLO DE ENTRENADORES**

En los próximos días, del 18 al 28 de Marzo, se desarrollarán en Palma, unos cursillos para entrenadores de Baloncesto. Si existe algún interesado que desee asistir a estos cursillos de preparación para entrenadores, se ponga en contacto con algún directivo del C. Basket Binissalem, quien le informará.

Los entrenadores que están al frente de los equipos de Binissalem, así como los que han conseguido de mejora de su rendimiento.

## SAN JAIME SP. CAIMARI 2-0



El San Jaime, en el único partido disputado en la última quincena, pues la última jornada fue de descanso en esta categoría, venció al Sp. Caimari, por dos tantos a cero, en un partido, en donde el San Jaime dominó desde el primer minuto, - ya que recién iniciado el partido, Llabrés marcó el primer tanto.

El segundo gol, llegó en la segunda mitad en el min. 77, conseguido por Miquel Angel, de fuerte chut a media altura.

Jugaron por el San Jaime: Donoso, Miquel-, Salas, Salom, Perelló, Gomila, Delacio, Vallés, Longino, Llabrés, Barceló.

Victoria que como hemos indicado llegó sin pasar demasiados apuros, en un campo enfangado, en malas condiciones, debido a las lluvias caídas durante los días precedentes al partido.

Arbitró el encuentro el colegiado Sr Carretero, que estuvo bien.

Para las próximas jornadas, se visita al colista At. Vivero, en donde se debe obtener algún positivo, para después recibir al Génova, aquí en Binissalem.

## EN MANACOR PUDO DARSE LA SORPRESA!

A punto estuvo el Binissalem, de dar la sorpresa en Manacor, donde se perdió por un tanto a cero, gol marcado en el min. 54 de partido.

Supo contener los ataques del Manacor en la primera mitad, el Binissalem, jugando claramente al contraataque, pero el Manacor no cesó en atacar, y logró en los inicios del 2º tiempo, el único tanto del encuentro. Después del gol, desplegó más sus líneas el Binissalem, atacando en busca del gol del empate, que no llegó éste, - aunque se tuvieron varias oportunidades de marcar.

Continúa el Binissalem sin conseguir ningún positivo desde hace muchos partidos, que se pierde por la mínima, aunque se tenga oportunidad de lograrse un mejor resultado.

## JOAN GOMILA, EMPEZO LA TEMPORADA CON VICTORIA



(De nuestra Redacción). - Empezó la temporada ciclista, y con ella JUAN GOMILA, - consiguió la primera victoria en juveniles.

La carrera se disputó en Manacor sobre una distancia de 25 km, en la que se impuso claramente. Gomila, ha empezado con buen pie esta temporada, en la que se espera que sea la que confirme su buena clase como ciclista.

Juan Gomila, este año correrá con el equipo de PUCH, que sin duda va a contribuir en sus carreras, ya que recordaremos, - el pasado año, Gomila corría sin equipo.

PRODUCTOS



FABRICADOS POR  
S. A. QUINORGAN

- ADHESIVOS PARA INDUSTRIA CALZADO
- ADHESIVOS TERMOFUSIBLES
- TELAS PARA TOPES Y CONTRAFUERTE

Representación exclusiva:

ANTONIO MOYA PONS  
BINISSALEM



## «MI COLUMNA»

El éxito deportivo y económico de la presente temporada en el seno del C.D. Binissalem, se ha debido a dos hechos fundamentales, bajo mi punto de vista: A una gestión positiva de una directiva que planificó a tiempo la temporada con el adecuado asesoramiento, y a que supo buscar jugadores de escaso alcance económico, pero de muy positivo rendimiento sobre todo por la juventud de los mismos.

Ahora, en estos momentos, estoy en condiciones de anticiparles que de momento, hay dos jugadores infantiles del San Jaime, preseleccionados para el campeonato de España de selecciones territoriales. Y puede haber algún otro de aquí a que Vicente Navarro haga la oportuna convocatoria de quienes han de estar en Inca el próximo mes de Marzo para disputar un partido de entrenamiento. Los dos jugadores, son Gual y Pérez.

Lo importante es ahora que dichos jugadores gusten al seleccionador. Esto es lo más inmediato. Pero hay más. Si al principio de este comentario, les hablaba del éxito del Binissalem y a su dependencia de esta juventud de que hace gala el equipo; si al principio les hablaba del éxito económico indudable, se debe tener en cuenta que aquí, en nuestra villa, nace un plantel de jugadores importante que hay que cuidar de cara al futuro. Es un honor para el San Jaime el que le seleccionen a dos muchachos para un campeonato de España. Y es un honor para cuantos seguimos a nuestro club, el ver que cada domingo se alinean hombres que cumplen perfectamente en esta categoría nacional de la tercera división balear.

Por ello, hay que propiciar maneras y formas para que dichos muchachos cumplan una etapa en el seno del club binissalemense y formen esa cantera inagotable que en otras ocasiones estuvo presente aquí. Ahora, son dos los jugadores seleccionados. Les puedo adelantar que la próxima temporada habrá dos más que ahora son sub-14, y que están ya en la lista de Vicente Navarro. Si tenemos la paciencia deportiva para esperar, con esa cantera que está prodigando el equipo que preside Miguel Salas, tendremos en breve, un Binissalem integrado por binissalemenses. Que es, creo, lo correcto.

Jaime Martí G.

esports

BINISSALEM/20



Gual



Pérez

## PEREZ Y GUAL, LLAMADOS PARA LA SELECCION INFANTIL BALEAR

(De nuestra Redacción, JOAN M. REAL). No cabe duda que el San Jaime infantil, está realizando una muy buena campaña en esta liga. Y más, si tenemos en cuenta que varios de los jugadores han sido llamados para la selección infantil, entre ellos José Antonio Pérez y Francisco Gual, habiendo uno más que casi seguro también va a ser llamado.

Gual, juega de centrocampista, mientras que Pérez de extremo derecho. "Me ilusiona mucho, estamos muy ilusionados. Mi familia me apoya en lo que puede", nos comentan a la vez, los dos preseleccionados. Gual es un buen ordenador en el centro del campo, el color preferido, el Barcelona, y sobre todo a Shuster. Mientras que por su parte, Pérez es asiduo del Real Madrid, habilidoso, técnico, y que aunque no haya marcado muchos goles, ha dado origen a muchas jugadas de gol. Stielike, el mejor jugador según él, a la vez que Camacho.

Ambos, muy contentos con esta llamada, y esperan alinearse con la selección infantil, y tratar de hacer tan buen papel como se consiguiera el pasado año.

Es una suerte estar ahí. Y un honor para el San Jaime, el tener a varios de sus muchachos en la selección infantil balear, lo que viene a demostrar que nuestro fútbol de base, está más que bien.

FOTOS :X.DELACIO

## SE PREPARA LOS «JUEGOS ESCOLARES VILLA DE BINISSALEM»

### las finales a celebrar por las fiestas patronales

(De nuestra Redacción, TONI POL).—Nos han informado que se están preparando los que van a denominarse "PRIMEROS JUEGOS ESCOLARES VILLA DE BINISSALEM", pruebas deportivas, que constarán de multitud de deportes, que en forma de campeonato, van a disputarse por categorías, en los próximos meses:

La idea de la creación de dichos juegos escolares, está en hacer una selección de los más destacados en cada categoría, para celebrar las finales de las mismas, por las fiestas patronales de San Jaime.

Las pruebas que se disputarían, serán de Fútbol, natación, atletismo, baloncesto, tenis, todos ellos a excepción del fútbol, masculino y femenino, por categorías.

La organización de estos JUEGOS ESCOLARES, parece que va a correr a cargo de los monitores Evaristo Cardell y Jorge Real, ambos profesores de Educación Física y Monitores del C.N. Es Molinot.

A la vez que como hemos dicho, la idea de las mismas, estaría en celebrar ahora en los meses de Abril y Mayo las pruebas clasificatorias, para que en las fiestas de San Jaime, se celebrasen las finales por categorías, debemos hacer constar que estos Juegos Escolares, van a estar subven-



Evaristo Cardell, monitor. (FOTO TONI PUJADAS)

cionados por el Consell, y bajo el patrocinio del Excmo Ayuntamiento de Binissalem.

Creemos que con la implantación de estos Juegos Escolares, puede darse un gran realze al Deporte a nivel de colegio, pues sin duda, estas pruebas y competiciones, van a presentarse muy interesantes.

## REUNION DE CAZADORES

(De nuestra Redacción, JAUME PONS).—El pasado día 1, lunes, a las ocho de la noche tuvo lugar la reunión de socios de dicha sociedad en su local habitual. El objeto de dicha reunión era informar a los socios de la suelta de conejos que se iba a realizar una vez terminada la reunión, y enseñar a los cazadores, los animales conseguidos. Dicha suelta fue llevada a cabo por los directivos de la sociedad y los cazadores que quisieron participar en ello. Se comunicó a los socios que se estaba esperando otra nueva remesa de animales, los cuales serían soltados por la directiva una vez conseguidos. Hay que decir que el pasado lunes se soltaron

por todo el terreno del Coto, unos sesenta animales.

Se comunicó también a todos los socios que habrá otra reunión para informar de los gastos de estas compras, de los pagos en concepto de distribución realizados a ICONA, y para concretar la cuota de socio para esta temporada 82-83.

**REVISTA**  
**BINISSALEM**  
**GRAL. MORANTA, 32**

# **BINISSALEM 3-1 SANTANYÍ**



## **SE APROVECHARON LAS OPORTUNIDADES**

El Binissalem, en un partido regular en calidad, venció al Santanyí, por tres tantos a uno. Jugaron por el Binissalem: Zubieta, Juanito, Cánaves, Mateu, Vallés, Lito, Campins, Sastre, Grau, Ortiz y Fernandez. En el segundo tiempo, Ferrer por Lito y Cobo por Campins.

Arbitró el partido De la Cámara, quien amonestó a Juanito y Ferrer, por parte del Binissalem.

El Santanyí empezó atacando lanzado al ataque, marcando su primer gol de penalty en el minuto 33. Penalty cometido por Valles muy inocentemente al despejar un balón con la mano. Transformó Vidal I en gol.

Sastre, que luchó durante toda la tarde, empató de cabeza en el minuto 41.

Ya en la 2ª mitad, atacó mas el Binissalem, y en pleno acoso en el min. 72, en una jugada llevada por Grau, un defensor del Santanyí, al intentar despejar metió el balón en propia meta. Desde este momento, jugó más tranquilo el Binissalem, desarrollando el mejor juego del partido en estos ultimos veinte minutos. Fue precisamente en el ultimo minuto de partido, cuando en una gran jugada de Fernandez, este fue derribado claramente por el portero del Santanyí, señalándose penalty, que transformó Cobo.

Un minuto antes, en una jugada muy parecida a la anterior, Fernandez fue derribado de la misma manera por el portero, sin que en esta ocasión nada pitara el colegiado.

Muy protestado fue el colegiado Sr De la Cámara, al reclamársele dos claros penaltys que no sancionó. El primero, en la primera mitad, cuando Grau fue derribado dentro del area, sin que nada señalara, mientras que un minuto antes de que pitara el penalty a favor del Binissalem, hubo una jugada idéntica con los mismos protagonistas, sin que lo sancionara, tampoco en esta ocasion.

El Binissalem, no desarrolló un juego demasiado brillante, pero sí con voluntad, y supo acertar las ocasiones de que dispuso. Entre los que jugaron, destacamos a Fernandez, quien volvió a poner mucha fuerza en sus ataques, propiciando el penalty que daría el tercer gol al Binissalem. A su vez, Sastre, luchó más que en otros encuentros, y Grau, quien nunca dió un balón por perdido. En fin, que se sigue continuando sin positivos ni negativos, que es lo importante, y en una situación bastante tranquila.

### **GRAN EXPECTACION PARA EL DIA DEL CONSTANCIA**

Mucha expectacion para el enfrentamiento contra el Constancia el proximo domingo dia 14. Seguramente, Día del Club, y de seguro, mucha gente para presenciar el partido. El Binissalem tratará de ganar al Constancia, y poder continuar sin negativos en la tabla.

El próximo desplazamiento, de esta semana, es en el campo del Collerense.



# FIESTA DEL 1.<sup>er</sup> ANIVERSARIO DE "REVISTA BINISSALEM"

Ya está todo a punto para la elección de los CALOPS DE PLATA. Centenares de votos nos han sido remitidos, y ya se van perfilando los mejores de cada sección, - que se harán públicos el día de la fiesta final del día 27, en la Cena Gala a celebrar en el Foro de Mallorca.

En este día 27, se hará público el resultado y la elección de los premios CALOPS DE PLATA 1.981, entregándose un título acreditativo a TODOS LOS CANDIDATOS a cada uno de los CALOPS DE PLATA, que asistan a la gala. Del mismo modo, que se hará entrega de una fenomenal placa conmemorativa, a cada uno de los CALOPS DE PLATA, eligiendo posteriormente de entre todos los asistentes, el CALOP D, OR.

LA VENTA DE TICKETS, HASTA EL DIA 15 de MARZO

La gran demanda de Tickets para esta cena, nos obliga a poner una fecha tope de adquisición y reserva de los mismos hasta el próximo día 15 de Marzo, ya que debemos encargar el número de Cenas, caso de que aún existan plazas antes de esta fecha.

Recordaremos que si aún no ha reservado los tickets, puede hacerlo telefoneando a uno de los números que se indican en esta misma página, o acudiendo a nuestra redacción, por las tardes a diario. Recuerde, que la fecha se aproxime, y las plazas son limitadas.

ENTREGA DE UNA PLACA EN RECONOCIMIENTO A LA MASSA CORAL

Entre los actos que se celebrarán en esta fiesta, se entregará una placa a la Massa Coral de Binissalem, desaparecida en la actualidad, pero que tan alto dejara el nombre de nuestra población. En este acto, se pretende realizar un pequeño homenaje a la que fuera por toda Mallorca conocida, la MASSA CORAL DE BINISSALEM.

SE ESTAN PERFILANDO FAVORITOS

Los primeros resultados en votos, resultan muy reñidos en todos los aspectos, y esta semana se reunirá el jurado para



comprobar los votos que han sido recibidos durante este mes, y se dará a conocer a los ganadores, su elección. Como hemos dicho, habrá para los Candidatos no elegidos con el CALOP DE PLATA, un título acreditativo como Candidato a dicha elección, - que se entregará a los que asistan a la referida fiesta del día 27 de Marzo en el Foro de Mallorca.

CENA: 9,00 h.

Menú:

- Entremeses variados
- Porcella rostida
- Vi
- Xampan
- Postre i fruita
- Café i copa

TICKET :  
(TODO INCLUIDO)

**750** ptas.

**CENA - GALA Y ELECCION DEL  
CALOP D'OR  
1.981, EN LA FIESTA DEL 1.<sup>er</sup>  
ANIVERSARIO DE LA  
"REVISTA BINISSALEM"**

---

**DIA 27 DE MARZO DE 1982  
EN LOS SALONES del CASTILLO del FORO de MALLORCA  
y DISCOTECA «BRUIXES CLUB»**

---

**TICKET 750 PTAS. 9'00 h. CENA**

10'00 h. Actuación Show humorístico - Actuación Musical  
Entrega premios "Calops de Plata" y elección de entre todos los asistentes del "CALOP D'OR" 1.981. Baile y entrada libre en la Discoteca "BRUIXES CLUB"

**TICKET: 450 PTAS. 10'00 h. Actuación Show humorístico - Actuación Musical**  
Entrega de Premios "Calops de Plata" y elección de entre todos los asistentes del "CALOP D'OR" 1.981. Baile y entrada libre en la Discoteca "BRUIXES CLUB" con consumición.

---

Para adquirir los TICKET, reservados llamando a uno de estos números  
**511546-511064** ( de 7 a 8 tarde, de lunes a Viernes)

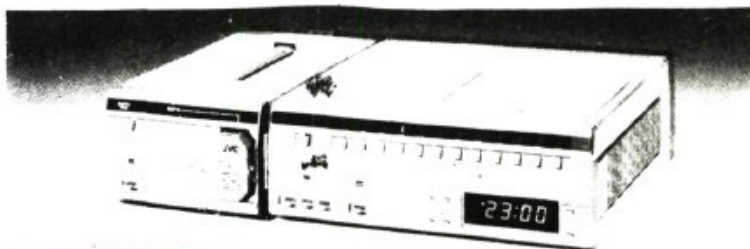
Atención: PLAZAS LIMITADAS

O TAMBIEN EN  
LAS OFICINAS  
DE :

**CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"**

**UNA PEQUEÑA MARAVILLA DE JVC**

**que puede ser  
adquirido en**



**VIDEOSON**

C/ Francisco Martí Mora,3  
Tel. 28 61 42  
PALMA DE MALLORCA

Por si no lo sabia...

Sabe Ud, que teniendo un Video en su casa, podrá disfrutar del programa deseado a la hora que Vd quiera.

Sabe Vd que al tiempo que ve el primer programa, el Video le graba el segundo, o viceversa ?

Sabe Vd. que cuando no está en casa, el video le graba el programa preferido?.

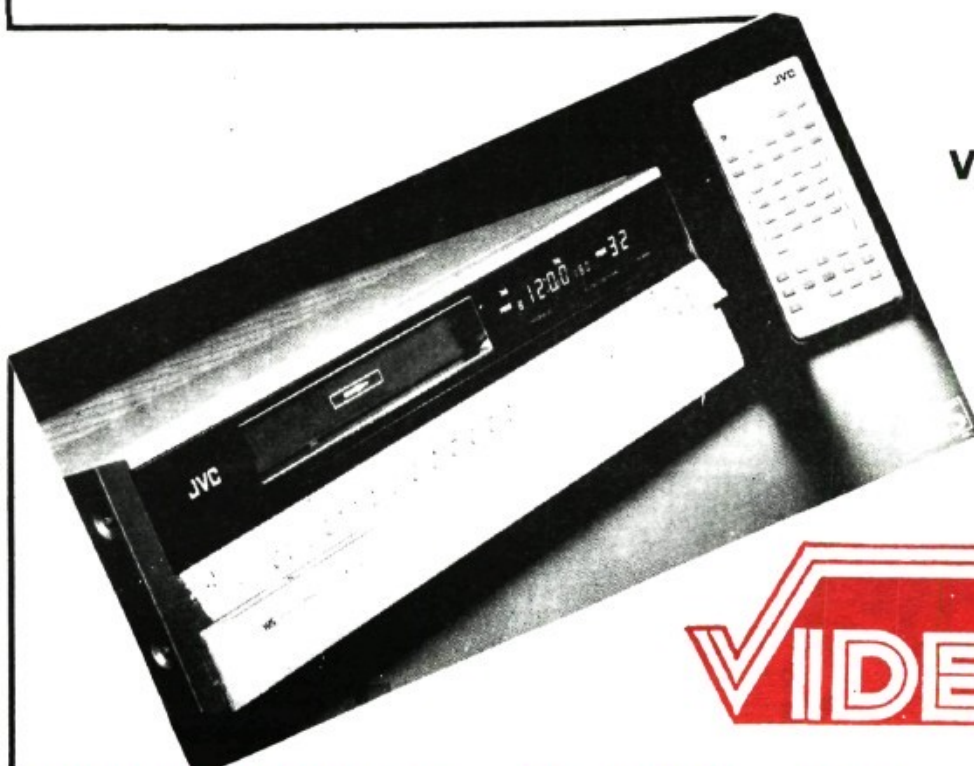


Sabe Vd que el inventor del Video Sistema VHS, fue J V C

Sabe Vd que JVC le ofrece 5 años de garantía ?.

Sabe Vd que todos los modelos de JVC, los puede encontrar en VIDEOSON

Pues sí, VIDEOSON le ofrece cualquier modelo de Video y es más, a pagar en 36 meses y sin entrada.



**T. V. COLOR  
VIDEOCASSETTE  
EQUIPOS DE  
ALTA FIDELIDAD**

**VIDEOSON**

C/ Francisco Martí Mora,3 Tel. 28 61 42 PALMA